



POTVRDA O ZDRAVSTVENOJ ISPRAVNOSTI ZA UVOZ CIJELIH, TERMIČKI OBRADJENIH ILI KONZERVIRANIH  
PUŽEVA ZA LJUDSKU KONZUMACIJU

MODEL HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORTS OF CHILLED, FROZEN, SHELLED, COOKED, PREPARED  
OR PRESERVED SNAILS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION

AZ EMBERI FOGYASZTÁSRA SZÁNT, HŰTÖTT, FAGYASZTOTT, HÁZÁTÓL MEGFOSZTOTT, FŐTT, ELŐKÉSZÍTETT  
VAGY TARTÓSÍTOTT CSIGA BEHOZATALÁRA VONATKOZÓ EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYMINTA

№ 001001

Veterinary certificate to EU  
Veterinarsko uvjerenje za EU

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

DRŽAVA / COUNTRY / ORSZÁG

Deo I: Podaci o poslatoj robi Part I: Details of dispatched consignments I. rész: A feladott szállítmány adatai	1.1. Pošiljalac / Consignor / Feladó		1.2. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number A bizonyítvány hivatkozási száma		1.2. a
	Ime / Name / Név				
	Adresa / Address / Cím		1.3. Centralni nadležni organ / Central competent Authority / Központi illetékes hatóság		
	Poštanski broj / Postal code / Irányítószám		1.4. Lokalna nadležni organ / Local Competent Authority / Helyi illetékes hatóság		
	Tel br. / Tel. No. / Tel.				
	1.5. Pošiljalac / Consignor / Címzett		1.6.		
	Ime / Name / Név				
	Adresa / Address / Cím				
	Poštanski broj / Postal code / Irányítószám				
	Tel br. / Tel. No. / Tel.				
1.7. Zemlja porijekla / Country of origin / Származási ország	ISO kod / ISO code / ISO kód	1.8.	1.9. Zemlja odredišta / Country of destination / Rendeltetési ország	ISO kod / ISO code / ISO kód	1.10.
1.11. Mjesto porijekla / Place of origin / Származási hely/Begyűjtés helye		1.12.			
Ime / Name / Név		Br. Odobrenja / Approval number / Engedélyszám			
Adresa / Address / Cím					
1.13. Mjesto utovara / Place of loading / Berakodás helye		1.14. Datum polaska / Date of departure / A feladás dátuma			
1.15. Sredstvo transporta / Means of transport / Szállítóeszköz		1.16. Ulazni BIP u EU / Entry BIP in EU / A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén			
Avion / Aeroplane / Repülőgép <input type="checkbox"/>		Brod / Ship / Hajó <input type="checkbox"/>			
Drumsko vozilo / Road vehicle / Gépjármű <input type="checkbox"/>					
Željeznica / Railway wagon / Vasúti vagon <input type="checkbox"/>		Drugo / Other / Egyéb <input type="checkbox"/>			
Identifikacija / Identification / Azonosítás:		1.17.			
Dokazna dokumentacija / Documentary reference / Hivatkozás okiratokra:					
1.18. Vrsta robe / Description of commodity / Áru ismertetése		1.19. Šifra robe (HS šifra) / Commodity code (HS code) / Árukód (KN-kód)			
		1.20. Količina / Quantity / Szám Mennyiség			
1.21. Temperatura proizvoda / Temperature of product / A tenmékek hőmérséklete		1.22. Broj pakovanja / Number of packages / Csomagok száma			
Sobna / Ambient / Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/>		Ohlađena / Chilled / Hűtött <input type="checkbox"/>			
		Zaleđena / Frozen / Fagyasztott <input type="checkbox"/>			
1.23. Identifikacija pakovanja (broj žiga) / Identification of container (seal number) / A konténer azonosítója/Plombaszám		1.24. Vrsta pakovanja / Type of packaging / Csomagolás típusa			
1.25. Životinje/proizvodi sertifikovani za / Commodities certified for / Az alábbiak céljából hitelesített áruk					
Ljudsku konzumaciju / Human consumption / Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>					
1.26.		1.27. Za izvoz ili prijem u EU / For import or admission into EU / Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért [ ]			
1.28. Identifikacija robe / Identification of the commodities / Áruk beazonosítása		Broj odobrenja / Approval number of establishments / A telep engedélyezési száma			
Vrsta (biološko ime) / Species (Scientific name) / Faj (Tudományos megnevezés)					
Pogon za proizvodnju / Manufacturing plant / Előállító üzem		Neto težina / Net weight / Nettó súly			
Tip obrade / Treatment type / A kezelés típusa		Broj pakovanja / Number of packages / Csomagok száma			



DRŽAVA / COUNTRY / ORSZÁG

Puževi / Snails / Csiga

Deo II: Sertifikacija Part II: Certification II. rész: Bizonyítvány	II Zdravstvene informacije / Health attestation / Egészségügyi igazolás	II.a. Certificate reference number / A bizonyítvány hivatkozási száma Referentni broj sertifikata	II.b.
	Ja, dolepotpisani, ovim potvrđujem da sam svjestan odredbi Propisa (EC) Br. 178/2002, (EC) Br. 852/2004 i (EC) Br. 853/2004 i potvrđujem da su gore opisani puževi proizvedeni u skladu sa odgovarajućim propisima, tačnije da: - potiču iz organizacije koja primenjuje program zasnovan na HACCP principima u skladu sa Propisima (EC) 852/2004 i - je njima rukovano, u smislu termičke obrade, čišćenja, pripreme, konzerviranja, zamrzavanja, pakovanja i skladištenja, prema najvišim higijenskim uslovima u skladu sa propisima Aneksa III, odeljka XI Propisa (EC) Br. 853/2004.		I, undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the snails described above were produced in accordance with with those requirements, in particular that they: - come from (an) establishment(s) implementing a programme based on HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 and - have been handled and, where appropriate, shelled, cooked, prepared, preserved, frozen, packaged, and stored in hygienic manner in accordance with the requirements of Annex III, Section XI of Regulation (EC) No 853/2004
Alulírott kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt csigát azokkal a követelményekkel összhangban készítették elő, és különösen, hogy azok(at): - a 852/2004/EK rendelettel összhangban HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből (létesítményekből) származnak, valamint - a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének XI. szakaszában szereplő követelményekkel összhangban higiénikus módon kezelték, és adott esetben házát így távolították el, főzték, készítették elő, tartósították, fagyasztották, csomagolták és tárolták.			
Napomene:			
I deo: Odjeljak I.11: Mjesto porijekla: ime i adresa dostavljača. Odjeljak I.15: RegistarSKI broj (železnički vagoni ili kontejneri i kamioni), broj leta (avion), ili ime (brod). Ove informacije treba da se ažuriraju u slučaju promene transporta. Odjeljak I.19: Koristići odgovarajuće HS kodove: 03.07.60, 16.05. Odjeljak I.23: Identifikacija broja kontejnera-pečata: samo ako je to moguće. Odjeljak I.28: Tip obrade - hlađenje, zamrzavanje, otkoščavanje, priprema, konzerviranje.			
II deo: Boja pečata i potpisa mora da bude drugačija od ostalih pisanih podataka u dokumentu.			
Notes			
Part I Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading. Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 03.07.60, 16.05. Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. Box reference I.28: Treatment type: chilled, frozen, shelled, cooked, prepared, preserved.			
Part II The colour of the stamp and signature must be different to that other particulars in the certificate.			
Megjegyzések			
I. rész: I.11. rovatívatkozás: Származás helye: A feladó létesítmény neve és címe. I.15. rovatívatkozás: Nyilvántartási szám (vasúti kocsi vagy konténer és teherautó), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Kirakodás és újrarakodás esetén külön információt kell rendelkezésre bocsátani. I.19. rovatívatkozás: A megfelelő HR-kódokat kell alkalmazni: 03.07.60, 16.05. I.23. rovatívatkozás: A konténer azonosítója/Plombaszám: Amennyiben indokoll. I.28. rovatívatkozás: Kezelés típusa: hűtött, fagyasztott, feldolgozott.			
II. rész: Az aláírásnak és a bélyegzőnek a bizonyítvány egyéb adataitól eltérő színű nek kell lennie.			
Službeni inspektor / Official inspector / Hatósági ellenőr			
Ime (velikim slovima) / Name( in capitals) / Név (nyomatott betűvel)		Kvalifikacija i titula / Qualification and title / Képesítés és beosztás	
Datum /Date / Kell		Potpis / Signature / Aláírás	
Pečat / Stamp / Bélyegző			